

 <p>2.95 statt 4.30</p> <p>-31%</p> <p>Agri Natura Schweinssteak mariniert, 100 g</p>	 <p>3.95 statt 4.95</p> <p>Agri Natura Landjäger 4 x 50 g</p>	 <p>3.10 statt 3.95</p> <p>Züger Grill-Cheese div. Sorten, z.B. Barbecue, 2 x 80 g</p>
---	---	---

Ab Mittwoch Frische-Aktionen

 <p>4.30 statt 6.50</p> <p>-33%</p> <p>Erdbeeren Schweiz, 500 g</p>	 <p>2.60 statt 4.50</p> <p>-42%</p> <p>Peperoni rot/gelb Spanien/Niederlande, Beutel, 500 g</p>	 <p>2.80 statt 3.50</p> <p>Leisi Quick Kuchenteig div. Sorten, z.B. rund, 230 g</p>	 <p>2.80 statt 3.50</p> <p>Biotta Traktor Smoothie div. Sorten, z.B. Himbeere/Cranberry, 250 ml</p>
--	---	--	---

Volg Aktion

Montag, 28.5. bis Samstag, 2.6.18

 <p>2.95 statt 3.85</p> <p>m&m's Peanut 250 g</p>	 <p>29.95 statt 58.60</p> <p>-48%</p> <p>Ariel div. Sorten, z.B. Color, Gel, 2 x 2,75 l, 100 WG</p>
---	--

 <p>7.90 statt 9.90</p> <p>Hug Biscuits div. Sorten, z.B. Nuss-Stängeli, 600 g</p>	 <p>5.40 statt 6.80</p> <p>Kellogg's Cerealien div. Sorten, z.B. Cornflakes, 2 x 375 g</p>	 <p>8.95 statt 11.40</p> <p>Hero Tomatenkonserven div. Sorten, z.B. Sugo, 3 x 420 g</p>	 <p>7.80 statt 12.90</p> <p>-39%</p> <p>Lipton Ice Tea div. Sorten, z.B. Lemon, 6 x 1,5 l</p>
--	---	--	--

 <p>9.95 statt 12.95</p> <p>Merlot La Capitana Barrel Reserve, Chile, 75 cl, 2015</p>	 <p>6.50 statt 8.50</p> <p>Volg Lager-Bier 10 x 33 cl</p>	 <p>9.90 statt 12.50</p> <p>Sensodyne Multicare Original 2 x 75 ml</p>	 <p>14.90 statt 22.90</p> <p>-34%</p> <p>Hakle WC-Papier div. Sorten, z.B. Natürliche Sauberkeit, 3-lagig, 24 Rollen</p>
---	--	---	---

 <p>7.50 statt 8.85</p> <p>OREO BISCUITS 3 x 154 g</p>	 <p>4.75 statt 5.60</p> <p>STIMOROL KAUGUMMI div. Sorten, z.B. Wild Cherry, 7 x 14 g</p>	 <p>6.35 statt 7.50</p> <p>KNORR RISOTTO div. Sorten, z.B. Tomato, 2 x 250 g</p>
 <p>1.80 statt 2.15</p> <p>VOLG TOMATO KETCHUP 560 g</p>	 <p>8.80 statt 10.60</p> <p>POWERADE ION 4 MOUNTAIN BLAST 4 x 0,5 l</p>	 <p>19.90 statt 34.50</p> <p>VANISH div. Sorten, z.B. Gold Oxi Action, Pulver, 1,5 kg</p>

In kleineren Volg-Verkaufsstellen evtl. nicht erhältlich

Alle Ladenstandorte und Öffnungszeiten finden Sie unter www.volg.ch. Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail. Druck- und Satzfehler vorbehalten.

frisch und freundlich **Volg**

Marathon und Politik

Die Gemeinde Hünenberg unterstützt die Raiffeisen Zuger-Trophy seit der ersten Austragung. Dass die Gemeinderäte selbst auf der Trophy unterwegs sind, ist dennoch nicht selbstverständlich. Ausser für Renate Huwyler, Vorsteherin Sicherheit und Umwelt.



Renate Huwyler unterwegs auf der Etappe 03_Ennetsee. z.Vg.

Sport Die Etappe 03_Ennetsee läuft gerade mal drei Tage und schon schnürt Renate Huwyler für die mittlere Strecke ihre Laufschuhe. Für sie ist es selbstverständlich, dass die Gemeinde Hünenberg die Trophy unterstützt: «Uns ist es wichtig, alle zum Sport zu bewegen. Die Zuger-Trophy bietet dafür den idealen Anreiz.» Sie finde es toll, dass so viele Schulkinder teilnehmen und damit auch ihre Eltern motivieren würden, sich zu bewegen.

treffen», erzählt die engagierte Gemeinderätin. Sie treffe sich zwischen sechs und sieben Uhr mit ihren Laufkolleginnen. «Anschließend ein gesundes Frühstück und ich bin bereit für den Tag.» Genau geniesst Renate Huwyler den Sonnenaufgang im Ruderboot: «Die morgendliche Stille auf dem Zugersee ist einfach fantastisch.»

Polysportiv unterwegs Renate Huwyler gefällt der polysportive Charakter der Raiffeisen Zuger-Trophy. «Egal, ob jung oder alt, Läufer, Walker oder Velofahrer, es ist für jeden etwas dabei», lobt sie das Projekt. Bei Huwyler selbst gibt es kaum eine Sportart, die sie nicht schon ausprobiert hat. Ausdauernd sei sie schon immer gewesen. Früher aber vor allem beim Reiten, später beim Tennis. Heute gilt ihre Leidenschaft dem Laufen und Rudern. Sie läuft zwar nicht mehr 42 Kilometer am Stück, zweimal pro Woche eine 10-Kilometer-Runde gehören aber fest in ihr Programm: «Wenn die Freizeit knapp bemessen ist, ist es wunderbar, sich mit seinen Freunden zum Sport zu

Artenvielfalt bewahren Blumige Wiesen säumen Teile der 5,1 Kilometer durch den Golfpark. Renate Huwyler erzählt, dass ihr in ihrer Funktion im Gemeinderat die Artenvielfalt am Herz liege: «Wir müssen darauf achten, dass wir die schönen Flecken bewahren.» Im Ziel bei der Hünenberger Badi angekommen, meint die passionierte Sportlerin: «Ob Marathon, Beruf oder Politik – Ausdauer und Biss helfen überall.» PD/MF



Belagsarbeiten an der Rischerstrasse

Die Rischerstrasse im Abschnitt Schlossweg bis St. Germanstrasse in Risch/Buonas wurde im Jahr 2017 umfassend saniert. Die Abschlussarbeiten und der Einbau der Deckschicht begannen am Montag, 28. Mai 2018, und dauern bis Ende Juni 2018.

zudem keine Beeinträchtigung des Ortsbilds. Die Wirkung ist flächendeckend spürbar, sowohl in den Gebäuden als auch im Aussenbereich. Der Unterschied zwischen einem normalen Strassenbelag und einem lärmarmen ist lärmässig deutlich wahrnehmbar.

Buonas/Risch Vom 28. Mai bis zum 8. Juni 2018 wird im Abschnitt Knoten Rischer-/Buonasstrasse bis Schlossweg der bituminöse Oberbau ersetzt und beim seeseitigen Fuss-/Radweg die Deckschicht eingebaut. Die Strassenbauarbeiten erfolgen etappenweise und der Verkehr wird mittels Lichtsignalanlage oder Verkehrsdienst im Einspurbetrieb an der Baustelle vorbeigeführt. Die Zufahrten zu den Liegenschaften sind, von kurzen Unterbrüchen abgesehen, gewährleistet.

Wochenendarbeiten Der Einbau des lärmarmen Belags erfolgt in der Zeit vom 9. Juni 2018, 6 Uhr, bis 11. Juni 2018, 5 Uhr. Aus Qualitätsgründen und verkehrstechnischen Überlegungen wird die Deckschicht im Abschnitt Knoten Rischer-/Buonasstrasse bis St. Germanstrasse in zwei Etappen à je rund 400 Meter Länge eingebaut. Während den Belagsarbeiten wird der Verkehr mit einem Verkehrsdienst geregelt. Vom Deckbelags einbau ist auch der Busbetrieb betroffen. Die Zugerland Verkehrsbetriebe AG informieren ihre Kunden vor Ort über die temporären Verschiebungen der Haltestellen. Bei schlechtem Wetter werden die Belagsarbeiten jeweils auf das nächstfolgende Wochenende verschoben. www.zg.ch/baustellen PD/DK

Lärmarmes Belag Der Kanton Zug baut auf diesen Abschnitt den ersten lärmarmen Belag innerorts ein. Er reduziert den Lärm an der Quelle und verursacht



Vom 28. Mai bis zum 8. Juni 2018 wird im Abschnitt Knoten Rischer-/Buonasstrasse die Strasse saniert. Kristina Gysi